

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu obce Lipovce

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnil som audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky obec Lipovce, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu, dodržiavanie povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj audítorský názor.

Základ pre podmienené stanovisko

Obec pri zúčtovaní predaja nehnuteľného majetku nezúčtovala zostatkovú hodnotu predanej stavby do nákladov, čím došlo k ovplyvneniu hospodárskeho výsledku obce.

Podmienený názor

Podľa môjho názoru, s výnimkou účinkov skutočnosti opísaných v odseku Základ pre podmienené stanovisko, účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu obce Lipovce k 31. decembru 2013, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1. zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Lipovce konala v súlade s § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.

Ing. Vladimír Andraščík

Licencia číslo 302 SKAU

Dátum: 15.8.2014 /

082 36 Lipovce 76

Obecný úrad

Lipovce

Overenie ročnej účtovnej závierky k 31.12.2013 - list vedeniu obce

Vykonal som audit ročnej účtovnej závierky v súlade s ustanovením zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákona 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov najmä zákona 481/92 Zb. § 9, ods. 6, zákonom 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách a v súlade so zákonom o audítoroch a Slovenskej komore audítorov č. 540/2007 Z. z. a na základe ústnej objednávky obecného úradu a uzatvorenej zmluvy.

Predmetom auditu bolo overenie nadväznosti údajov účtovnej závierky na údaje účtovníctva a správnosť vyčíslenia výsledku hospodárenia, rozpočtové hospodárenie obce. Dokladovosť a správnosť vedenia účtovníctva a inventarizácia majetku.

Audit som vykonal v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č.583/2004 Z .z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Na základe overenia účtovnej závierky konštatujeme, že som zistil nezúčtovanie zostatkovej hodnoty predávanej nehnuteľnosti do nákladov, čím bol ovplyvnený hospodársky výsledok, Nezistil som skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce Lipovce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

15.8.2014

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5
Obecnému zastupiteľstvu obce Lipovce

I. Overil som účtovnú závierku obce Lipovce k 31. decembru 2013, uvedenú na stranách 10 -17, ku ktorej som dňa 15.8.2014 vydal správu nezávislého audítora a v ktorej som vyjadril svoj názor v nasledujúcom znení:

Základ pre podmienené stanovisko

Obec pri zúčtovaní predaja nehnuteľného majetku nezúčtovala zostatkovú hodnotu predanej stavby do nákladov, čím došlo k ovplyvneniu hospodárskeho výsledku obce.

Podmienený názor

II. Podľa môjho názoru, s výnimkou účinkov skutočnosti opísaných v odseku Základ pre podmienené stanovisko, účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu obce Lipovce k 31. decembru 2013, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

III. Overil som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 10-17 som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Lipovce sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

Ing. Vladimír Andraščík

Licencia číslo 302 SKAU

Dátum: 15.8.2014

082 36 Lipovce